



# Exodus 2:25

*Shemot Bet, pasuk Kaf Hey*

וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֵּדַע אֱלֹהִים

*And God saw the people of Israel...*

וַיֵּדַע	וַיֵּדַע	יִשְׂרָאֵל	אֶת־בְּנֵי	אֱלֹהִים	וַיִּרְא
e'-loh'-heem'	vai'-yei'-da	yees'-rah'-el'	et' – be'-nei'	e'-loh'-heem'	vai'-yar'
אֱלֹהִים - n mpl abs fr> אֱלֹהִים fr> אֱל - "God" fr> אֵיל "ram"	וַיֵּ - pfx "and", so" וַיֵּדַע - v "to know" qal imprf 3ms וַיֵּדַע I-	יִשְׂרָאֵל - n "Israel," i.e., Jacob or his progeny fr> אֱלֹהִים+שְׂרָה	אֶת - d/o mark בְּנֵי - n mpl "son,child, people" בְּנֵי - pl cstr sfx	אֱלֹהִים - n mpl abs fr> אֱלֹהִים fr> אֱל - "God" fr> אֵיל "ram"	וַיֵּדַע - pfx "and, so, then" וַיֵּדַע - v "see. look" qal imprf 3ms וַיֵּדַע I-
and God knew		the children of Israel		and God saw	

וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֵּדַע אֱלֹהִים

"And God saw the people of Israel --  
and God knew." (Exod. 2:25)

καὶ ἐπεὶ δὲ εὗρε ὁ θεὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ καὶ ἐγνώσθη αὐτοῖς (LXX)

*Sefer Shemot:*

וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וַיֵּדַע אֱלֹהִים

*For audio, see the Hebrew for Christians website.*